

বাংলাদেশ বিদ্যুৎ উন্নয়ন বোর্ড
Bangladesh Power Development Board
 নির্বাহী প্রকৌশলীর দপ্তর
 বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট
 বিবিরহাট সুল্লিয়া মাদ্রাসা সড়ক
 চট্টগ্রাম (পূর্ব), বিউবো, চট্টগ্রাম
 ফোনঃ (অফিস) ৬৮২৬২৮
 ই-মেইলঃ xensndkalurghat@yahoo.com

সূত্র নং-৫৬১ তারিখ-২৩/২/১০

“বিদ্যুৎ সশ্রমী বাতি ব্যবহার করুন”

খোলা দরপত্র বিজ্ঞপ্তি-১৩

১	মন্ত্রণালয়/বিভাগ	বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়, বিদ্যুৎ বিভাগ।
২	এজেন্সী/প্রতিষ্ঠান	বাংলাদেশ বিদ্যুৎ উন্নয়ন বোর্ড।
৩	প্রকিউরিং এনটিটি/দপ্তরের নাম	নির্বাহী প্রকৌশলী, বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রাম।
৪	সংগ্রাহক সত্তার জেলা	চট্টগ্রাম।
৫	কাজের নাম	ক) বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রাম এর আওতাধীন ১১ কেভি কালুরঘাট-০২ এর আওতাধীন হামিদচর, এফআইডিসি রোড ও তৎসংলগ্ন এলাকায় স্থাপিত ১১/০.৪ কেভি লাইন এবং উপকেন্দ্রসমূহের রক্ষণাবেক্ষণ মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ। খ) বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রাম, মুরাদপুর-৮ নং এন্ড্রেসেস ফিডার ও কালুরঘাট ১৪নং ফিডারের মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ। গ) বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রামের আওতাধীন মুরাদপুর উপকেন্দ্রের ১নং ফিডারের অধীনে বাদুরতলা, বহদরহাট, মুরাদপুর বিশ্বরোড ও আশপাশ এলাকাসমূহের জরুরি লাইন মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ। ঘ) বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রামের আওতাধীন কালুরঘাট-১২নং ফিডারের আওতাধীন চান্দার বাড়ি, সানোয়ারা, বনফুল, শহীদ পাড়া, ও তৎসংলগ্ন এলাকায় ১১ কেভি ও ০.৪ কেভি লাইনের জরুরি মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ।
৬	প্রাকাকলিত টাকা	ক) ১,৯৪,৮৭৫/- খ) ৪,৪৮,৭১৬ গ) ৯৯,৬০৯.৬০ ঘ) ২,১৭,৮৮২.৮০
৭	সংগ্রহ পদ্ধতি	খোলা দরপত্র (OTM)
৮	বাজেট ও তহবিলের প্রকৃতি	রাজস্ব মেরামত ও রক্ষণাবেক্ষণ খাত।
৯	দরপত্র বিক্রয়ের শেষ দিন	২১/০৩/২০১০ইং অফিস চলাকালীন সময় পর্যন্ত।
১০	দরপত্র গ্রহণ ও খোলার তারিখ	২২/০৩/২০১০ইং দুপুর ১২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত খোলা-১২.৩০মিঃ।
১১	দরপত্র প্রাপ্তির স্থান	ক) প্রধান প্রকৌশলী, বিক্রয় ও বিতরণ দক্ষিণাঞ্চল, বিউবো, চট্টগ্রাম। খ) তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী, পওস সার্কেল, চট্টগ্রাম (পূর্ব), বিউবো, চট্টগ্রাম। গ) ব্যবস্থাপক, রূপালী ব্যাংক, বিবিরহাট শাখা, চট্টগ্রাম হাইটেক ডব্লিউ প্রকৌশলীর লিখিত অনুমতি সাপেক্ষে।
১২	দরপত্র দাখিলের স্থান ও দপ্তর	ক) প্রধান প্রকৌশলী, বিক্রয় ও বিতরণ দক্ষিণাঞ্চল, বিউবো, চট্টগ্রাম। খ) তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী, পওস সার্কেল, চট্টগ্রাম (পূর্ব), বিউবো, চট্টগ্রাম। গ) নিম্নস্বাক্ষরকারীর রক্ষিত টেন্ডার বাক্সে।
১৩	দরপত্রাদাতার যোগ্যতা	বিদ্যুৎ উন্নয়ন বোর্ডের তালিকাভুক্ত ক, খ, গ লাইসেন্সধারী বৈদ্যুতিক ঠিকাদার।

কাজের সংক্ষিপ্ত বিবরণঃ

১৪	প্যাকেজ নং	কাজের নাম	অবস্থান	দরপত্র দাখিলের মূল্য	দরপত্র নিরাপত্তার জামানত	কাজ সম্পন্নকরণের সময়সীমা	মন্তব্য
	ক)	বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রাম এর আওতাধীন ১১ কেভি কালুরঘাট-০২ এর আওতাধীন হামিদচর, এফআইডিসি রোড ও তৎসংলগ্ন এলাকায় স্থাপিত ১১/০.৪ কেভি লাইন এবং উপকেন্দ্রসমূহের রক্ষণাবেক্ষণ মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ।	ক) কালুরঘাট-০২	ক) ১৫০ (একশত পঞ্চাশ) টাকা	ক) ৫৫০০/- (পাঁচ হাজার পাঁচশত) টাকা	ক) ৬০ দিন	
	খ)	বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রাম, মুরাদপুর-৮ নং এন্ড্রেসেস ফিডার ও কালুরঘাট ১৪ নং ফিডারের মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ।	খ) মুরাদপুর-৮নং ও ১৪নং ফিডার	খ) ৩০০/- (তিনশত) টাকা	খ) ১২৫০০/- (বার হাজার পাঁচশত) টাকা।	খ) ৯০ দিন	
	গ)	বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রামের আওতাধীন মুরাদপুর উপকেন্দ্রের ১ নং ফিডারের অধীনে বাদুরতলা, বহদরহাট, মুরাদপুর বিশ্বরোড ও আশপাশ এলাকাসমূহের জরুরি লাইন মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ।	গ) মুরাদপুর উপকেন্দ্রের ১নং ফিডার	গ) ১০০/- (একশত) টাকা	গ) ২৫০০/- (দুই হাজার আটশত) টাকা।	গ) ৯০ দিন	
	ঘ)	বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট, বিউবো, চট্টগ্রামের আওতাধীন কালুরঘাট-১২ নং ফিডারের আওতাধীন চান্দার বাড়ি, সানোয়ারা, বনফুল, শহীদ পাড়া ও তৎসংলগ্ন এলাকায় ১১ কেভি ও ০.৪ কেভি লাইনের জরুরি মেরামত ও সংরক্ষণ কাজ।	ঘ) কালুরঘাট-১২নং ফিডার	ঘ) ২০০/- (দুইশত) টাকা	ঘ) ৬০০০ (ছয় হাজার) টাকা	ঘ) ৯০ দিন	

১৫	দরপত্র আহ্বানকারীর নাম	উদয় শেখর দত্ত।
১৬	দরপত্র আহ্বানকারীর পদবী	নির্বাহী প্রকৌশলী।
১৭	দরপত্র আহ্বানকারীর ঠিকানা	বিবিরহাট-কালুরঘাট, সুল্লিয়া মাদ্রাসা রোড, বিবির হাট, বিউবো, চট্টগ্রাম।
১৮	দরপত্র আহ্বানকারীর যোগাযোগের ঠিকানা	ঐ
১৯	দরপত্র ও দরপত্রের টাকা, উপ-পরিচালক (হিঃ), আঞ্চলিক হিসাব দপ্তর, চবিস, বিউবো, চট্টগ্রামের বরাবরে পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট এর মাধ্যমে দাখিল করিতে হইবে।	
২০	শর্তাবলীঃ	(ক) দরপত্রাদাতাগণ PPA ২০০৮ এর সংশ্লিষ্ট প্রবিধানসমূহ ও বিউবোর প্রচলিত বিধি বিধান মানিতে বাধ্য থাকিবে। (খ) দরপত্র ক্রয়ের সময় আবেদনপত্রের সাথে এবং দাখিলের সময় দরপত্রের সাথে হালনাগাদ আয়কর, ট্রেড লাইসেন্স ও ভ্যাট রেজিস্ট্রেশন সনদপত্র এর সত্যায়িত কপি সংযোজন করিতে হইবে। (গ) নিম্নস্বাক্ষরকারী কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র অথবা সকল দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।

প্রকৌঃ উদয় শেখর দত্ত
 ০১-০৫১১
 নির্বাহী প্রকৌশলী
 বিক্রয় ও বিতরণ বিভাগ-কালুরঘাট
 বিউবো, চট্টগ্রাম

Government of the People's Republic of Bangladesh
 Local Government Engineering Department
 Integrated Water Resources Management Unit
 RDEC Building, Level-6, LGED Bhaban
 Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar
 Dhaka-1207, Bangladesh
 Memo No: LGED/SE(IWRM)/P-54(part-1)/09/10 Date: 04-3-10

Small Scale Water Resources Development Project in Greater Mymensingh, Sylhet and Faridpur Areas

Request for Expression of Interest (EOI) for Short-Listing of Local NGOs/Consultant Firms for Participatory Rural Appraisal (PRA) Services

1. The Government of the People's Republic of Bangladesh has received an ODA Loan from the Government of Japan, and intends to apply part of the proceeds of this loan to payments under the contract for providing consultant services for Participatory Rural Appraisals (PRA) of small scale water resources development subprojects under the Small Scale Water Resources Development Project (SSWRDP) in Greater Mymensingh, Sylhet and Faridpur Areas. The project will implement approximately 215 sustainable stakeholder driven small scale water resources development subprojects in the 15 districts covered by the project.

2. The services required to be provided by the contracted Local NGO/Consultant Firms in conducting PRAs of proposed small scale water resources development subprojects. The PRAs shall include, but not be necessarily limited to, (a) an inventory of all local water resources and the way they are presently used; (b) the perceptions of local interest groups on water related constraints in relation to domestic, agricultural, fisheries, transport, environmental and other usage; and (c) the perceptions of the various local interest groups on solutions to resolve the constraints identified, and their positive and negative impact on the various local interest groups. The PRAs shall also address (d) broad and popular support for the subproject as proposed; (e) any opposition to the subproject as proposed, and if so, by which interest group(s), why and how many people; (f) if there is opposition, the options for changing the proposed subproject to make it more widely acceptable or what mitigation measures can be taken to minimise residual opposition; (g) likely environmental impacts of the proposed subproject -- if any of those are negative, what design changes can be made to minimise them and what mitigation measures can be taken concerning residual negative impacts; (h) willingness of the beneficiaries to pay 3% of all earthworks and 1.5% of all structural works before the start of the construction process, as the beneficiaries' initial contribution to the operation and maintenance fund; (i) willingness of the beneficiaries to take full responsibility for operation and maintenance, and (j) other relevant aspects/activities as might be necessary.

3. The PRAs will be assigned at the discretion of the Integrated Water Resources Management Unit (IMRMU), after completion of the engineering reconnaissance. Each PRA will be assigned on an "as and when ready basis". Each PRA shall be completed within 2 weeks from the date when they are assigned. PRA reports completed later than the abovementioned timeframe may not be eligible for payment.

4. The IWRM Unit now invites eligible local NGOs/Consultant Firms of repute to indicate their interest in providing the services described above. The interested NGOs/Consultant Firms may submit their EOI containing:

a. General information of the NGO/Firm that will include (i) Name and address, (ii) Trade licence/registration number with year and agency and (iii) TIN and VAT registration number, (iv) Annual turnover of last 3 years, (v) Number of years in active business, (vi) Total number of Permanent Staff in Pay-Roll and List of Key Professional Personnel with number of years in Pay-Roll, (vii) Organisation's brochure (if any); items (ii), (iii) and (iv) are compulsory, and will be used for preliminary screening of EOIs.

b. List of projects completed and ongoing during the last 10 years along with (i) nature of the projects and nature of services provided by the NGO/Firm and (ii) if the services were provided singly or jointly with other NGO/Firm (give name); and (iii) the value of the services provided directly by the NGO/Firm, and

c. Core team of professionals: Names, date of birth, educational qualifications and professional experience of key professional staff on permanent pay-roll.

5. The information shall be provided in tabular form, as much as possible. Evidence supporting, the information shall be provided as attachments.

6. The NGOs/Firms not specialised in the provision of social feasibility and participatory rural appraisal related to water resources development need not to apply, as they will not be considered.

7. The PRAs shall be carried out following the methodology and guidelines adopted by the project. The PRA services will be done in 2 packages of around 20-25 subprojects each, located throughout the 15 districts covered by the project. The total contract period for carrying out the services will be around 30 months after commencement.

8. For each package, a total of 4-7 NGOs/Firms will be short-listed. The short-listed NGOs/Firms will be subsequently requested to submit technical and financial proposals. NGOs/Firms will be selected in accordance with the Fixed Budget Selection (FBS) method as set out in the Public Procurement Rules 2008.

9. An NGO/Firm may submit an EOI for all or any packages. An NGO/firm may be short-listed in more than one package. However, an NGO/Firm shall only be considered for award of more than one package if they have the required capacity.

10. Joint venture/associations (JVA) will be allowed for the EOI. It is preferable to limit the total number of NGOs/Firms including associates to a maximum of 3 (three).

11. Joint venture among the short-listed NGOs/Firms at the time of submission of a proposal is not permitted, and such proposals will be disqualified. Joint venture with other non-shortlisted NGOs/Firms at the time of submission of a proposal is admissible, but only with the permission of the client, which must be obtained prior to the deadline for submission of a proposal.

12. NGOs/Firms already contracted to provide PRA services for the project are allowed to submit an EOI. However, LGED will not consider short-listing the NGOs/Firms whose performance is not satisfactory.

13. Interested NGOs/Firms may obtain further information at the address below during office hours.

14. Expressions of Interest shall be submitted in sealed envelope, delivered to the address of the undersigned shown above on or before 25 March 2010 up to 3:00pm local time and clearly marked "EOI for Short-listing for PRA Services under the Small Scale Water Resources Development Project in Greater Mymensingh, Sylhet and Faridpur Areas".

15. This request of EOI is also available at the following web sites: www.lged.gov.bd and www.cptu.gov.bd

Moshiur Rahman
 Superintending Engineer
 IWRM Unit, RDEC Building, Level-6
 LGED Bhaban, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar
 Dhaka-1207, Bangladesh
 Tel: 9127163, 9132061

বাংলাদেশ অভ্যন্তরীণ নৌ-পরিবহন কর্তৃপক্ষ
 নির্বাহী প্রকৌশলীর দপ্তর, আরিচা
দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

- ১। দরপত্র নং-
- ২। দপ্তরের নাম-
- ৩। কাজের নামঃ নির্বাহী প্রকৌশলীর দপ্তর, বাঅনৌপক, আরিচা।

ক্রঃ নং	কাজের নাম	দরপত্রের মূল্য	টেন্ডার সিকিউরিটির পরিমাণ	কাজের সময়সীমা
০১	আরিচা ফেরী টারমিনালে সুইপার কলোনীর মেরামত কাজ	৪০০/-	৭,০০০/-	৬০ দিন
৪।	প্রকিউরমেন্ট প্রক্রতি	ঃ	সীমিত দরপত্র (রেজিকটেড টেন্ডার) কাজের জন্য।	
৫।	ঠিকাদারের যোগ্যতা	ঃ	বানৌপক-কর্তৃপক্ষের সকল শ্রেণীর লাইসেন্সধারী ঠিকাদার।	
৬।	দরপত্র ক্রয়ের প্রয়োজনীয় কাগজপত্র	ঃ	STD অনুযায়ী সকল কাগজপত্র, লাইসেন্সের হালনাগাদ নবায়নপত্র সংযুক্ত করতে হবে।	
৭।	টেন্ডার সিকিউরিটি	ঃ	যে কোন তফসিল ব্যাংক হতে ব্যাংক ড্রাফট/পে-অর্ডার আকারে কর্তৃপক্ষের অনুকূলে দরপত্রের সাথে দাখিল করতে হবে।	
৮।	যেখানে দরপত্র সিডিউল	ঃ	(ক) কর্তৃপক্ষের হিসাব শাখা, বাঅনৌপক, আরিচা। পাওয়া যাবে	
৯।	যেখানে দরপত্র দাখিল করা যাবে	ঃ	(খ) নির্বাহী প্রকৌশলীর দপ্তর, বাঅনৌপক, আরিচা।	
১০।	দরপত্র বিক্রয়ের শেষ তারিখ ও সময়	ঃ	২২-০৩-২০১০খ্রিঃ দাণ্ডরিক সময় পর্যন্ত।	
১১।	দরপত্র গ্রহণের তারিখ ও সময়	ঃ	২৩-০৩-২০১০খ্রিঃ তারিখ ১২:০০ ঘটিকা পর্যন্ত।	
১২।	দরপত্র খোলার তারিখ, স্থান ও সময়	ঃ	২৩-০৩-২০১০খ্রিঃ তারিখ, নির্বাহী প্রকৌশলীর দপ্তর, আরিচা, ১৪:০০ ঘটিকায়।	
১৩।	বিশেষ শর্ত	ঃ	(ক) উল্লেখ্য দরপত্র দাখিলের চাহিদার সম্পূর্ণ পরিপূরক ও দরপত্রের উদ্ধৃত দর প্রচলিত বাজার দরের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ হতে হবে। (খ) কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন। (গ) কাজটির ব্যয় ২০১০-১১ইং অর্থ বছরের বরাদ্দ হতে মেটানো হবে।	

মোঃ আকরাম উল্লাহ
 নির্বাহী প্রকৌশলী
 বাঅনৌপক, আরিচা
 জিডি-১০৮৪

Office of the CMES (Army) Chittagong
 Chittagong Cantonment
Notice for Invitation of Tender

1	Ministry/Division	Ministry of Defence.
2	Agency	Military Engineer Services.
3	Procuring entity name	CMES (Army) Chittagong.
4	Procuring entity district	Chittagong Cantonment.
5	Procurement method	Open Tendering Method (OTM).
6	Budget and source of funds	Revenue Budget and Govt. of Bangladesh (GOB).
7	Tender invitation Ref No. & date	3027/61/E-3 Date 25-02-2010.
8	Tender publication date	10-03-2010.
9	Tender last selling date	23-03-2010.
10	Tender closing date and time	24-03-2010 at 12.00 hrs.
11	Tender opening date and time	24-03-2010 at 12.30 hrs.
12	Name & address of the office for selling, receiving and opening tender documents	CMES (Army) Chittagong, Chittagong Cantonment.
13	Eligibility of tenderer	i. MES enlisted 'D' & 'E' class contractors and enlisted with other govt/semi-govt/other organization having security clearance from DGFI.
14	Brief description of goods or works	As per SI/No-17 (a), (b), (c) & (d).
15	Brief description of related services	-NA-
16	Price of tender document (Tk)	As per shown on SI No. (a), (b), (c) & (d).
17	Name of works & location	Tender security in the form of Bank Draft/Pay-Order in favour of CMES (Army) Ctg Cantt (Tk.).
a)	Decoration works such as white wash, colour wash, distemper & painting etc. of different buildings at Chittagong Cantt under B/R-II Sub-Division of GE (Army) Chittagong.	19,000/- 500/- 01 (one) year
b)	Decoration works such as white wash, colour wash, distemper & painting etc. of different buildings at Comilla Cantt under B/R (South) Sub-Division of GE (Army) Comilla.	18,000/- 500/- 01 (one) year
c)	Supply of different materials for electric, water, B/R, F/S, sanitary & fan for SDO I/C Dighinala under AGE (Army) Khagrachhari Cantt.	15,000/- 500/- 01 (one) year
d)	Supply of different materials for SDO B/R Sub-Division under AGE (Army) Bandarban Cantt.	15,000/- 500/- 01 (one) year
18	Name of official inviting tender	CMES (Army) Chittagong.
19	Designation of official inviting tender	Superintending Engineer.
20	Address of official inviting tender	Chittagong Cantonment, Chittagong.
21	Contact details of official inviting tender	Tel Mil No. 3046/031-30462593 Fax No. 031-682515 E-mail: cmesarmy.ctg@yahoo.com
22	The procuring entity reserves the right to accept or reject all tenders.	
23	If the date of selling, submission and opening is disturbed under any unavoidable circumstance, next working day at same time and same place will be applicable for the same respectively.	

ISPR/Army/2010/151
 Date: 25 February 2010
 GD-995
CMES (Army) Chittagong